

РЕШЕНИЕ 2006/968/ЕО НА КОМИСИЯТА

от 15 декември 2006 година

за прилагане на Регламент (ЕО) 21/2004 на Съвета по отношение на насоки и процедури за електронната идентификация на животни от рода овце и кози

(нотифицирано под № С(2006) 6522)

(Текст от значение за ЕИП)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 21/2004 на Съвета от 17 декември 2003 г. относно система за идентификация и регистрация на животни от рода овце и кози и за изменение на Регламент (ЕО) № 1782/2003 и на Директиви 92/102/ЕИО и 64/432/ЕИО¹, и по-специално член 9, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

- (1) Регламент (ЕО) № 21/2004 предвижда всяка държава-членка да създаде система за идентификация и регистрация на животни от рода овце и кози в съответствие с този регламент.
- (2) Регламент (ЕО) № 21/2004 също предвижда всички животни в стопанство, родени след 9 юли 2005 г., да бъдат идентифицирани чрез две средства за идентификация. Първите средства за идентификация са ушни марки, а вторите средства за идентификация са определени в точка 4 от раздел А на приложението към този регламент. Едно от вторите средства за идентификация е електронен транспондер. В допълнение, член 9 от Регламент (ЕО) № 21/2004 предвижда, че от 1 януари 2008 г. или друга дата, която може да бъде определена от Съвета, електронната идентификация като второ средство за идентификация е задължителна за всички животни.
- (3) Регламент (ЕО) № 21/2004 предвижда приемането от Комисията на насоки и процедури за прилагането на електронната идентификация с цел да се подобри нейното прилагане. Тези насоки и процедури се прилагат за тези животни, за които електронната идентификация вече е използвана като второ средство за идентификация и за всички животни, от датата, предвидена в член 9, параграф 3 от този регламент.
- (4) за да се осигури, че идентификаторите, които ще се прилагат на животни от рода овце и кози, са четливи във всички държави-членки, за целта на Регламент (ЕО) № 21/2004 в това решение се определят минимални изисквания относно определени тестове за съответствие и изпълнение за одобрението на идентификаторите.

¹ ОВ L 5, 9.1.2004 г., стр. 8.

- (5) за да представи насоки на държавите-членки по отношение на четците, в това решение се определят минимални изисквания относно определени тестове за съответствие и изпълнение, като се вземе предвид, че Регламент (ЕО) № 21/2004 не предвижда, че всеки стопански субект трябва да притежава четящо устройство.
- (6) поради различните географски условия и животновъдни системи, при които животните от рода овце и кози се отглеждат в Общността, държавите-членки имат възможността да изискат допълнителни тестове за изпълнение вземайки предвид техните специфични национални условия.
- (7) Международната организация по стандартизация (ISO) е публикувала стандарти, които се занимават с аспектите на радиочестотната идентификация (RFID) на животните. В допълнение, Международният комитет за контрол на животните (ICAR) е разработил процедури, насочени да потвърдят съответствието на някои характеристики на RFID със стандартите ISO. Тези процедури са публикувани в Международното споразумение по практиките за водене на записи във версията, одобрена от Общото събрание на ICAR през юни 2004 г. Стандартите ISO са приети и се използват международно и затова са взети предвид в това решение.
- (8) Съвместният изследователски център (JRC) на Комисията е разработил технически насоки, които специфицират тестове за оценяване на изпълнението и надеждността на устройствата RFID, които са публикувани на електронната страница на JRC като технически стандарти на JRC. Съществените елементи на тези насоки се вземат предвид в това решение.
- (9) Европейския комитет по стандартизация (CEN) е публикувал технически стандарти, които се занимават с акредитацията на лабораториите за тестове. Тези стандарти (стандарти EN) са приети и се използват международно и следователно се вземат предвид в настоящото решение.
- (10) мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

РЕШИ:

Член 1

Приложението към настоящото решение определя насоките и процедурите за електронната идентификация на животните:

а) за вторите средства за идентификация, както е предвидено в член 4, параграф (2), буква б) от Регламент (ЕО) № 21/2004 и споменато в четвъртото тире на точка 4 от раздел А на приложението към този регламент; и

б) предвидено в първата алинея на член 9, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 21/2004.

Член 2

Настоящото решение се прилага от двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Член 3

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 15 декември 2006 година.

За Комисията:
Markos KYPRIANOU
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

Насоки и процедури за одобряването на идентификатори и четци за електронната идентификация на животни от рода овце и кози съгласно Регламент (ЕО) № 21/2004

ГЛАВА I

Дефиниции

За целите на тези насоки се прилагат следните дефиниции:

- а) „Код на страната” означава трицифрен код, представляващ името на страната в съответствие с ISO стандарт 3166;
- б) „Национален идентификационен код” означава дванадесетцифрен код за идентифициране на отделно животно на национално ниво;
- в) „Код на транспондер” означава 64-битов електронен код, програмиран в транспондера и съдържащ, *inter alia*, кода на страната и национален идентификационен код и е използван за електронната идентификация на животни;
- г) „идентификатор” означава пасивен транспондер предназначен единствено за четене, който прилага HDX- или FDX-B технология както е определено в ISO стандарти 11784 и 11785 и обединен в различни средства за идентификация, както е споменато в приложение А към Регламент (ЕО) № 21/2004;
- д) „четящо устройство” означава синхронизиращо или несинхронизиращо приемо-предавателно устройство, което е най-малко способно да:
 - (i) чете идентификаторите; и
 - (ii) показва кода на страната и националния идентификационен код;
- е) „Синхронизиращо приемо-предавателно устройство означава приемо-предавателно устройство, което напълно отговаря на ISO стандарт 11785 и може да открива присъствието на други приемо-предавателни устройства;
- ж) „Несинхронизиращо приемо-предавателно устройство означава приемо-предавателно устройство, което не отговаря на точка б от ISO стандарт 11785 и не може да открива присъствието на други приемо-предавателни устройства.

ГЛАВА II

Идентификатори

1. Компетентният орган одобрява употребата само на идентификатори, които най-малко са били тествани, с благоприятни резултати, в съответствие с методите, определени в Международното споразумение по практиките за водене на регистър на

Международният комитет за регистър на животните (Насоки за водене на регистър ICAR), както е посочено в следните точки а) и б), относно тяхното:

а) съобразяване с ISO стандартите 11784 и ISO 11785, в съответствие с метода, определен в раздел 10.2.6.2.1, „Оценка за съответствие на устройствата RFID, част 1: ISO 11784/11785 - съответствие на транспондери включително даването и използването на код на производителя”; и

б) постигане на изпълнение на четящите разстояния, както е определено в третото тире на раздел А.6 на приложението към Регламент (ЕО) № 21/2004, в съответствие с метода определен в раздел 10, допълнение 10.5 „Оценка на изпълнението на устройствата RFID, част 1: ISO 11784/11785 - изпълнение на транспондери” което ще включи размери на:

(i) силата на активното поле;

(ii) диполен момент; и

(iii) устойчивост на дължината на частицата за FDX-B и устойчивост на честотата за HDX.

2. Тестовите съгласно точка 1 се извършват върху минимално количество от 50 идентификатора от всеки модел който се тества.

3. Структурата на кода на транспондера е в съответствие с ISO стандарт 11784 и описанията посочени в следната таблица:

№ на частица	№ на числото	№ на комбинации	Описание
1	1	2	Тази частица посочва дали идентификатора се използва за идентификация на животни или не. Във всички заявки за животните тази частица е „1”
2-4	1	8	Брояч за повторно маркиране (0 до 7)
5-9	2	32	Поле за информация на потребителя. Тази частица съдържа „04” систематизираща кода CN за овце и кози в съответствие с глава 1, раздел I, част II от приложението на Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета (¹)
10-15	2	64	Празно — само нули (запазени зони за бъдещо

			прилагане).
16	1	2	Тази частица посочва съществуването или не на блокиране на данни (за употребата при животни тази частица ще бъде „0” = няма блокиране на данни).
17-26	4	1 024	Код на страната, както е определено в точка а) от глава 1
27-64	12	274 877 906 944	Национален идентификационен код както е определено в точка б) на глава 1. Ако националният идентификационен код е по-малък от 12 цифри, пространството между националния идентификационен код и кода на страната се попълва с нули.
(1) ОВ L 256, 7.9.1987 г., стр. 1.			

4. Компетентният орган може да изиска допълнителни тестове за здравина и издръжливост на идентификаторите в съответствие с процедурите, описани в част 2 на Техническите насоки на съвместния изследователски център (JRC) на Комисията.

5. Компетентният орган може да изиска друг критерии за изпълнение, за да осигури функционалността на идентификаторите при специфичните географски, климатични и управленски условия на заинтересованите държави-членки.

ГЛАВА III

Четящи устройства

1. Компетентният орган одобрява употребата само на четящи устройства, които поне са били тествани за тяхното съответствие с ISO стандарти 11784 и 11785, с благоприятни резултати, в съответствие с методите, определени в Насоките на ICAR за водене на записи, както е посочено в следните точки а) и б), чрез тест за съответствие за:

а) синхронизиращи -предавателни устройства в съответствие с методите определени в Раздел 10.3.5.2 „Оценка на съответствие на устройствата RFID, Част 2: ISO 11784/11785 - съответствие на -предавателни устройства; или

б) не-синхронизиращи приемо-предавателни устройства в съответствие с методите, определени в раздел 10.4.5.2 „Оценка на съответствие на устройствата RFID, част 3: Тест за съответствие за несинхронизиращи приемо-предавателни устройства за четящи ISO 11784/11785 транспондери”.

2. Компетентният орган може да изиска:

а) допълнителни тестове за механичната и топлинна здравина и издръжливост на четящите устройства съгласно процедурите, описани в част 2 от техническите насоки на JRC; и

б) тестове за електромагнетично изпълнение, както е определено в Насоките за водене на записи на ICAR, раздел 10, допълнение 10.6.2 „Оценка на изпълнението на устройствата RFID, част 2: ISO 11784/11785 - изпълнение на ръчни приемо-предавателни устройства.

ГЛАВА IV

Лаборатории за тестове

1. Компетентният орган определя лаборатории за тестове за извършване на тестовете, предвидени в глави II и III.

Компетентният орган може да определи само лаборатории, които функционират и са оценени и акредитирани в съответствие със следните Европейски стандарти („EN стандарти”) или еквивалентни стандарти:

а) EN ISO/IEC 17025 „Общи изисквания за компетентността на лабораториите за тестване и калибриране”;

б) EN 45002 „Общи критерии за оценката на лабораториите за тестове”; и

в) EN 45003 „Система за акредитация на лаборатории за калибриране и извършване на тестове - Общи изисквания за работа и признаване”.

2. Държавите-членки изготвят и актуализират списъци на лаборатории за тестове, определени от компетентните органи и предоставят тази информация на разположение на другите държави-членки и обществото на електронна страница.